

Notwithstanding any clause to the contrary, carriage of goods shall be subject to the CIM Uniform Rules. In addition, the carrier's General Terms and Conditions of Carriage shall apply. Nonobstant toute clause contraire, le transport des marchandises est soumis aux Règles uniformes CIM. Sont en outre applicables les conditions générales de transport du transporteur.

Except as otherwise agreed, the haulage of empty wagons shall be subject to the CUV Uniform Rules. In addition the relevant contractual conditions of the railway undertaking shall apply.

### 30 CIM Consignment Note Lettre de voiture CIM

1 Consignor (name, address) - Expéditeur (nom, adresse)

Ingolstadt Gunvor  
Schoberstr. 3  
D - 85055 Ingolstadt  
Signature

VAT no.  
N° TVA

4 Consignee (name, address, country)  
Destinataire (nom, adresse, pays)

M.A.D. Handelsgesellschaft mbH.  
Obere Dorfstraße 30  
A - 4050 Traun

VAT no.  
N° TVA

### CUV Wagon Note Lettre wagon CUV

2

3

E-Mail

Tel.

Fax

5

6

E-Mail

Tel.

Fax

10 Delivery point  
Lieu de livraison

Hohenau an der March

Station - Gare

Österreich  
Country - Pays

13 Commercial specification - Conditions commerciales

1. via Passau 2. DE: 3545 BSAS, AT: RCA UIC 2181  
5. RCA 0216.67 Kdnr 072680-2

15 Information for the consignee - Informations pour le destinataire

exMAD31

21 Description of the goods  
Designation de la marchandise

19 x leere Kesselwagen  
nach FAME, keine RID, siehe Wagenliste

22 Exceptional consignment  
Transport exceptionnel

yes  
oui

23 RID

yes  
oui

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2

25 Mass (weight)  
Masse

0 kg

26 Declaration of value  
Déclaration de valeur

Currency

27 Interest in delivery  
Intérêt à la livraison

Monnaie

28 Cash on delivery  
Remboursement

Currency

48 Examination  
Vérification

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

16 Acceptance  
Prise en charge

Ingolstadt Gunvor Werke

Point - Lieu

18 Wagon no. - Wagon N°

laut Wagenliste

20 Payment instructions  
Paiement des frais

Carriage charges paid  
Franco de port

Incoterms

Passau Gr.

24 NHM code

9 9 2 2